

**ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ**  
**YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU**  
**EĞİTİM ÖĞRETİM VE SINAV YÖNERGESİ**

**BİRİNCİ BÖLÜM**

**Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar**

**Amaç**

**MADDE 1 – (1)** Bu Yönergenin amacı Çukurova Üniversitesine bağlı lisans programlarına yeni kabul edilen öğrencilerden yabancı dil seviyeleri üniversitedeki dersleri takip edebilecek seviyede olmayanlar için sunulan yabancı dil eğitimi ve öğretimi ile ilgili usul ve esasları düzenlemektir.

**Kapsam**

**MADDE 2 – (1)** Bu yönerge, Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından İngilizce hazırlık sınıflarında yürütülen zorunlu ve isteğe bağlı yabancı dil eğitimi ve öğretimine ilişkin esasları kapsar.

**Dayanak**

**MADDE 3 – (1)** Bu yönerge, 23.03.2016 tarihli ve 29662 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik hükümlerine dayanılarak hazırlanmıştır.

**Tanımlar**

**MADDE 4 – (1)** Bu Yönergede geçen;

- a) Hazırlık Programı: YADYO İngilizce Hazırlık Programını,
- b) Lisans: En az 8 yarıyıllık bir programı kapsayan bir yükseköğretimi,
- c) ÖSYM: Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezini,
- ç) Rektörlük: Çukurova Üniversitesi Rektörlüğünü,
- d) Senato: Çukurova Üniversitesi Senatosunu,
- e) Üniversite: Çukurova Üniversitesini,
- f) Yabancı Dil Yeterlik Sınavı: Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Yeterlik Sınavını,
- g) YADYO: Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,
- ğ) YDS: Yabancı Dil Bilgisi Seviye Tespit Sınavını,
- h) YÖKDİL: Yükseköğretim Kurumları Yabancı Dil Sınavını,
- ı) Yüksekokul Kurulu: Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokul Kurulunu,
- i) Yüksekokul Yönetim Kurulu: Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulunu
- j) Ölçme ve Değerlendirme Birimi: Çukurova Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Ölçme ve Değerlendirme Birimi Koordinatörlüğünü ifade eder.

**İKİNCİ BÖLÜM**

**Yabancı Dil Hazırlık Eğitimi ve Öğretimi ile İlgili Esaslar**

**Hazırlık Eğitimi ve Öğretiminin Amacı**

**MADDE 5 – (1)** Avrupa Ortak Dil Referansı (CEFR) çerçevesinde verilen Yabancı Dil Hazırlık Eğitim ve Öğretiminin amacı, öğrencilere yerleştirildikleri öğretim programlarının öngördüğü yabancı dilde, verilen dersleri takip edebilme, bilim alanlarıyla ilgili yayınları anlayabilme, bilimsel etkinliklere katılabilmek yeteneği ve kültürel, sosyal yaşamlarında gereksinim duyacakları dil iletişimini sağlayabilme yeterliğini kazandırmaktır.

(2) Hazırlık Programı öğrencileri, eğitim-öğretim yılı başında yapılan Yabancı Dil Yeterlik Sınavında başarısız olan veya bu sınava katılmayan öğrencilerden oluşur. Bu öğrenciler,

- a) Tamamen yabancı dille eğitim-öğretim yapılan programlara kayıtlı olanlar
- b) Zorunlu ve seçmeli derslerin en az %30'unun yabancı dille yapıldığı lisans programlarına kayıtlı olanlar
- c) Türkçe eğitim-öğretim yapılan programlara kayıtlı olup kontenjan dâhilinde isteğe bağlı yabancı dil hazırlık eğitimi almak isteyenler
- ç) Hazırlık Programında bir önceki eğitim-öğretim yılında başarısız olan öğrencilerdir.

### **Eğitim-Öğretim Süresi, Saatleri ve Akademik Takvim**

**MADDE 6– (1)** Hazırlık Programında akademik yıl, ara sınav uygulama ve değerlendirme süreleri dâhil olmak üzere en az 16 (on altı) haftalık iki yarıyıldan oluşur.

(2) Hazırlık Programının eğitim-öğretim süresi 2 (iki) yıldan fazla olamaz. Hazırlık Programını iki yıl içinde başarı ile tamamlayamayan veya bu süre sonunda hazırlık programı muafiyet koşullarını yerine getiremeyen öğrencilerin programdan ilişkisi kesilir.

(3) Yabancı dilde eğitim yapan programlar ile zorunlu ve seçmeli derslerin en az %30'u yabancı dilde verilen programlara kayıtlı olup iki yarıyıl süreli hazırlık sınıfını başaramayan veya bu süre sonunda Hazırlık Programı muafiyet koşullarını yerine getiremeyen öğrenci, en fazla iki yarıyıl daha Hazırlık Programına devam edebilir.

(4) Zorunlu hazırlık programından ilişkisi kesilenler, üniversitede öğretim dili Türkçe olan eşdeğer bir programa kayıt yaptırabilirler. Üniversitede eşdeğer Türkçe programı bulunmaması halinde, öğrencilerin talep etmeleri durumunda, Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik hükümleri çerçevesinde Türkçe eğitim yapan yükseköğretim programlarına ÖSYM tarafından yerleştirilebilir. Hazırlık Programında başarılı olamayan öğrencilerin Hazırlık Programını başarmaları için kullandıkları ek süre, azami eğitim-öğretim süresinden sayılır.

(5) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık eğitiminin süresi en fazla 1 (bir) akademik yıldır. Bu süre, öğrencilerin kayıtlı oldukları programın öğretim süresinden sayılmaz.

(6) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık programında başarılı olamayanlar yerleştirildikleri programa devam ederler.

(7) Hazırlık Programında geçirilen ilk bir yıllık süre, öğrencinin kayıtlı olduğu bölümdeki/ programdaki azami öğrenim süresinden sayılmaz.

(8) Her düzeyde haftada en az 20 (yirmi), en fazla 30 (otuz) ders saati olmak üzere haftada kaç saat ders yapılacağı ve hangi derslerin verileceği Yüksekokul Kurulunca belirlenir.

(9) Hazırlık Programı akademik takvimi, her yıl Yabancı Diller Yüksekokulu'nun önerisi ve Senatonun kararıyla belirlenen akademik takvim çerçevesinde yürütülür.

### **Muafiyet**

**MADDE 7 – (1)** Aşağıdaki öğrenciler Hazırlık Programından muaf olurlar ve yerleştirildikleri akademik programa başlarlar.

- a) Eğitim-öğretim yılı başında yapılan YADYO Yeterlik Sınavında başarılı olanlar
- b) Sınavı yapan ilgili kurumlar tarafından belirlenen sınav geçerlilik süresi esas alınmak koşuluyla, ÖSYM tarafından yapılan yabancı dil sınavları YDS veya YÖKDİL'den en az 70 (yetmiş) puan alanlar ile muafiyet başvurusu sırasında güncel olan ÖSYM Yabancı Dil Sınavları Eşdeğerlik tablosuna göre, eşdeğer kabul edilen diğer ulusal ve uluslararası yabancı dil sınavlarının herhangi birinde YDS'de en az 70 (yetmiş) puana denk puan alanlar
- c) En az son üç yılında, öğretim dili olarak belirlenen yabancı dilin ana dil olarak konuşulduğu ya da resmi dil olarak kabul edildiği bir ülkede, o ülke vatandaşlarının devam ettiği ortaöğretim kurumlarında eğitim görüp, ortaöğrenimini bu kurumlarda tamamlayanlar

ç) Son 5 (beş) yıl içinde Üniversitede Yabancı Dil Hazırlık Programını başarıyla tamamlamış ve daha sonra Üniversitede tamamen veya kısmen yabancı dille eğitim yapan başka bir programa kayıt yaptırmaya hak kazanan öğrenciler

d) Yabancı dil hazırlık eğitimi veren herhangi bir yükseköğretim kurumunun hazırlık eğitim-öğretimini başarıyla tamamladığını belgeleyen öğrenciler Hazırlık Programından muaf olurlar. Bu durumu belgeleyerek muaf olmak isteyen öğrencinin almış olduğu hazırlık eğitiminin, öğrencinin üniversiteye kayıt yaptırdığı eğitim-öğretim yılının başladığı takvim yılı içerisinde bulunan Haziran ayından geçmişe doğru son 5 (beş) yıl içinde alınmış olması gereklidir.

(2) Bu durumdaki öğrencilerin muaf olmak için durumlarını gösterir belgelerin aslı ile YADYO Müdürlüğüne bir dilekçe ile başvurmaları gerekmektedir. Başvuran öğrencilerin muafiyet istekleri Yükseköğretim Yönetim Kurulunca karara bağlanır.

(3) Eğitim Fakültesi İngilizce Öğretmenliği Programı Hazırlık Sınıfı öğrencilerinin Hazırlık Programından muafiyeti için, Çukurova Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü Hazırlık Sınıfları Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönergesi'nde belirtilen hükümler geçerlidir.

### **Düzy Belirleme Sınavı**

**MADDE 8 – (1)** Düzy belirleme sınavı, güz yarıyılı başında akademik takvimde ilan edilen tarihte bir kez yapılır.

(2) Düzy belirleme sınavına, Üniversiteye bağlı %100 yabancı dilde eğitim veren programlar ile zorunlu ve seçmeli derslerin en az %30'unun yabancı dilde yapıldığı lisans programlarına yeni kabul edilen öğrenciler ile isteğe bağlı yabancı dil hazırlık öğrencilerinin girmeleri zorunludur.

(3) Bu sınava girmeyen öğrenciler için mazeret sınavı düzenlenmez ve bu öğrenciler Düzy 1 olarak eğitime başlarlar.

(4) Düzy belirleme sınavı sonuçlarına göre öğrencilerin hangi düzeyde ( Düzy 1, Düzy 2 ve Düzy 3) hazırlık eğitimi alacağına Ölçme ve Değerlendirme Birimi karar verir.

(5) Ölçme ve Değerlendirme Birimi, belirlenen kriterler çerçevesinde, akademik yılın başlamasını takip eden ilk 3 hafta içerisinde öğrenci talebi ve ilgili öğretim elemanlarının değerlendirmeleri sonucuna göre, öğrencinin daha uygun bir düzey grubunda eğitimine devam etmesini sağlamak amacıyla, başka bir düzeydeki sınıfa yerleştirilmesine karar verebilir.

### **Yabancı Dil Yeterlik Sınavı**

**MADDE 9 – (1)** Yeterlik Sınavı, yabancı dille eğitim yapan programlar ile zorunlu ve seçmeli derslerin en az %30'u yabancı dille verilen programlara kayıtlı öğrencilerin yabancı dil yeterliğini belirlemek amacıyla eğitim-öğretim yılı başında, birinci yarıyıl sonunda ve ikinci yarıyıl sonunda olmak üzere bir akademik yılda üç kez akademik takvimde ilan edilen tarihlerde yapılır.

(2) Bu sınavlar için gerekli şartları yerine getirmeyen öğrenciler yabancı dil yeterlik sınavlarına giremezler.

(3) Ek kontenjan, yatay ve dikey geçişle gelen öğrencilere kayıtlarını takiben YADYO Yönetim Kurulunca uygun görülen tarihte Yabancı Dil Yeterlik Sınavı yapılır.

(4) Eğitim-öğretim yılı başında yapılan Yeterlik Sınavına, zorunlu yabancı dil hazırlık öğrencileri ile isteğe bağlı yabancı dil hazırlık öğrencilerinden düzey belirleme sınavından 100 (yüz) tam puan üzerinden en az 50 (elli) alan öğrenciler ile bir önceki eğitim-öğretim yılında Hazırlık Programında başarısız olan öğrenciler girebilirler.

(5) Birinci yarıyıl sonunda yapılan Yeterlik Sınavına,

a) Derse devam koşulunu sağlayan Düzy 2 öğrencilerinden birinci yarıyıl not ortalaması 100 (yüz) tam puan üzerinden 85 (seksen beş) ve üstü, Düzy 3 öğrencilerinden 80 (seksen) ve üstü olanlar ile bir önceki eğitim- öğretim yılında Hazırlık Programında başarısız olan öğrenciler girebilir. Bu öğrencilerden başarılı olanlar takip eden bahar yarıyılında yerleştirildikleri akademik programa başlarlar, başarılı olamayanlar bahar dönemi derslerine devam ederler.

b) Düzy 1 öğrencilerinin birinci yarıyıl sonunda yapılan Yeterlik Sınavına girme hakkı yoktur.

(6) İkinci yarıyıl sonunda yapılan Yeterlik Sınavına bahar yarıyılı sonunda devam zorunluluğunu yerine getiren ve yıl içi başarı not ortalaması 100 (yüz) tam puan üzerinden 60 (altmış) ve üzeri olan öğrenciler ile bir önceki eğitim-öğretim yılında Hazırlık Programında başarısız olan öğrenciler girebilirler.

Ancak; Akademik yıl başında yüksekökol kurulunca modüler sistem uygulanması kararı alınması durumunda İkinci yarıyıl sonunda yapılan Yeterlik Sınavına

a) Modül tekrarı yapmayan, bahar yarıyılı sonunda devam zorunluluğunu yerine getiren ve ikinci yarıyıl başarı not ortalaması 100 (yüz) tam puan üzerinden 60 (altmış) ve üzeri olan öğrenciler ile bir önceki eğitim-öğretim yılında Hazırlık Programında başarısız olan öğrenciler girebilirler.

b) Modül tekrarı yapan, bahar yarıyılı sonunda devam koşulunu yerine getiren, ikinci yarıyıl başarı not ortalaması 100 (yüz) tam puan üzerinden 70 (yetmiş) ve üzeri olan Düzey 1 öğrencileri ve ikinci yarıyıl başarı not ortalaması 100 (yüz) tam puan üzerinden 65 (altmış beş) ve üzeri olan Düzey 2 ve Düzey 3 öğrencileri girebilirler.

(7) Yeterlik sınavına herhangi bir nedenle giremeyen öğrenciler için mazeret sınavı düzenlenmez.

### **Yeterlik Bütünleme Sınavı**

**MADDE 10 – (1)** İkinci yarıyıl sonunda yapılan Yeterlik Sınavında başarısız olan öğrenciler bütünleme sınavına girerler.

(2) Devamsızlıktan kalan öğrenciler bu sınava giremezler.

(3) Bütünleme sınavının mazeret hakkı yoktur.

(4) Bütünleme sınavına girmeyenler veya bu sınava girip başarısız olanlar bir sonraki eğitim-öğretim yılı başında yapılan Yeterlik Sınavına girebilirler.

### **Devam Zorunluluğu ve Mazeret**

**MADDE 11 – (1)** Yabancı Dil Hazırlık Programında derslere her bir yarıyılta toplam ders saatinin en az % 80'i oranında devam etmek zorunludur. Her bir yarıyılta yapılan toplam ders saatinin %20'sinden fazlasına devam etmeyen öğrenci Hazırlık Programında başarısız sayılır.

Devamsızlık süreleri her yarıyıl için ayrı ayrı hesaplanır.

(2) Devam koşulunu yerine getirmeyen öğrenciler, derslere, sınavlara ve aynı öğretim yılı içinde yapılan yeterlik sınavlarına giremezler. Ancak, bu öğrenciler bir sonraki eğitim-öğretim yılı içinde yapılan yeterlik sınavlarına girebilirler.

(3) Herhangi bir nedenle derse gir(e)meyen veya ders bitmeden sınıfı terk eden öğrenci yok sayılır. Sınıf öğretim elemanlarının inisiyatif kullanarak öğrencilere izin verme yetkisi yoktur. Öğrenciler, herhangi bir nedenle ders saat ve gününün değiştirilmesi ya da normal ders saatleri dışında telafi dersi yapılması durumunda, yoklama süreci aynı şekilde uygulanacağı için ilan edilen gün ve saatlere uymakla yükümlüdür.

(4) Ara sınav olan günlerde sağlık kuruluşlarınca verilen raporu olan öğrencilerin rapor süresinin bitiminden itibaren 5 (beş) iş günü içerisinde YADYO Müdürlüğüne bir dilekçe ile başvurmaları koşuluyla öğrencilere mazeret sınavına girme hakkı verilir, ancak bu raporun kapsadığı günlerde öğrenci devamsız sayılır. Rektörlükçe onaylanan sosyal ve sportif etkinliklere katılan öğrenciler ise (durumlarının YADYO Müdürlüğüne resmi olarak bildirilmesi koşuluyla) katılamadıkları dersler için devamsız sayılmazlar.

(5) Her öğrenci kendi devamsızlık kaydını tutmakla yükümlüdür. Öğretim elemanları ve YADYO öğrenci işleri birimi devamsızlık konusunda öğrencilere bilgi vermekle yükümlü değildir.

(6) Çukurova Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim Öğretim ve Sınav Yönetmeliğinde belirtilen haklı ve geçerli bir mazeret nedeniyle bir ara sınava giremeyen öğrenciye, mazeretinin bitiminden en geç 5 (beş) iş günü içerisinde durumunu belgeleyerek YADYO Müdürlüğüne bir dilekçe ile başvurması koşuluyla YADYO Yönetim Kurulu kararı ile mazeret sınavı hakkı verilir. Mazeret sınavları Ölçme ve Değerlendirme Birimince belirlenecek tarih ve saatlerde yapılır. Yeterlik sınavlarına, düzey belirleme sınavına ve haberli/habersiz kısa sınavlara katılmayan öğrencilere mazeret sınav hakkı verilmez ve öğrenci o sınavdan 0 (sıfır) almış sayılır.

### **Sınavlar, Değerlendirme, Başarı ve İtiraz**

**MADDE 12 – (1)** Hazırlık Programında ölçme ve değerlendirme ara sınavlar, haberli/habersiz kısa sınavlar (quiz) ve süreç değerlendirmeleri (yazma/konuşma/dinleme/okuma portfolyosu, öğretim elemanı notu vb.) uygulanarak yapılır. Her sınav yazılı, sözlü veya hem yazılı hem sözlü olarak yapılabilir.

**(2)** Sınavların değerlendirilmesine ve Hazırlık Programında başarıya ilişkin esaslar Yüksekokul Kurulu tarafından belirlenir ve her eğitim-öğretim yılı başında YADYO'nun resmi internet sitesinde (<https://yadyo.cu.edu.tr/>) duyurulur.

**(3)** Öğrenciler sınav sonuçlarına ilan tarihini izleyen günden itibaren en fazla 5 (beş) iş günü içinde ve sadece maddi hata yönünden itiraz edebilirler. İtirazlar Ölçme ve Değerlendirme Birimi tarafından incelenir ve inceleme sonuçları YADYO Yönetim Kurulu kararı ile ilan edilir.

## **ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**

### **Çeşitli ve Son Hükümler**

### **Kayıt Dondurma ve Disiplin İşlemleri**

**MADDE 13 – (1)** Hazırlık Programında kayıt dondurma talepleri, öğrencilerin kayıtlı oldukları fakülte, yüksekokul veya meslek yüksekokulunun yönetim kurulunca karara bağlanır. Disiplin işlemleri öğrencilerin kayıtlı oldukları fakülte, yüksekokul veya meslek yüksekokulunun dekanlığı veya müdürlüğünce yürütülür ve sonuçlandırılır.

### **Yönergede Hüküm Bulunmayan Haller**

**MADDE 14 – (1)** Bu Yönergede hüküm bulunmayan hallerde; 23.03.2016 tarihli ve 29662 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik hükümleri ile 16.06.2013 tarihli ve 28679 sayılı Resmî Gazetede yayımlanan Çukurova Üniversitesi Ön Lisans, Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliğinin ilgili hükümleri ve Senato kararları uygulanır.

### **Yürürlük**

**MADDE 15 - (1)** Bu Yönerge Çukurova Üniversitesi Senatosu tarafından kabul edildiği tarihten itibaren yürürlüğe girer.

### **Yürütme**

**MADDE 16 - (1)** Bu Yönerge hükümlerini Çukurova Üniversitesi Rektörü yürütür.

| <b>Yönergenin Kabul Edildiği Senatonun</b>    |                     |
|-----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Tarihi</b>                                 | <b>Karar Sayısı</b> |
| <b>31.05.2016</b>                             | <b>07/9</b>         |
| <b>Yönergede Değişiklik Yapılan Senatonun</b> |                     |
| <b>Tarihi</b>                                 | <b>Karar Sayısı</b> |
| <b>1. 11.07.2017</b>                          | <b>10/11</b>        |

|           |                   |              |
|-----------|-------------------|--------------|
| <b>2.</b> | <b>16.10.2018</b> | <b>17/01</b> |
| <b>3.</b> | <b>03.11.2022</b> | <b>30/2</b>  |
| <b>4.</b> | <b>10.09.2024</b> | <b>15/02</b> |
| <b>5.</b> | <b>13.05.2025</b> | <b>07/01</b> |